



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 3.VI  
9.VI  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

3. Juni 2024

## ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

**В** июне в связи со строительными работами на главном вокзале Дрездена пассажиры должны быть готовы к пересадкам, отменам, замене поездов на автобусы и изменению времени в пути для городских электричек (S-Bahn), региональных и междугородних поездов. Ограничения действуют с 1 по 13 июня. Во вторые выходные июня вокзал будет полностью закрыт на три дня. На период ограничений к работе будет привлечён дополнительный обслуживающий персонал для помощи пассажирам на месте.

### Основные изменения с 7 по 9 июня:

- Поезда ICE и IC будут отменены между Dresden-Neustadt и Dresden Hbf.
- Между вокзалами Dresden-Neustadt и Decin вместо поездов EC будут ходить автобусы до чешского города Usti nad Labem. Оттуда до Праги пассажиров доставят чешские поезда.
- Поезда IC в Chemnitz будут перенаправлены через Riesa и Döbeln.

### Затронуты также местные транспортные линии:

- С 1 по 7 июня будет закрыта станция Dresden Friedrichstadt. Маршруты поездов S8, RE15 и RE18 будут заканчиваться в Dresden Neustadt, а RB 31 – в Cossebaude.

- С 3 по 6 июня поезда S2, следующие из аэропорта, будут ходить только до главного вокзала. Пассажирам, следующим далее, нужно пересест на линию S1.

- В период с 7 по 9 июня не будут ходить электрички (S-Bahn) и региональные поезда между Dresden Neustadt и Dresden Hauptbahnhof, Dresden-Plauen, Dresden-Reick и Cossebaude. Вместо них будут пущены дополнительные трамваи и автобусы.

**На время полного закрытия** главного железнодорожного вокзала (с 10 по 13 июня) действуют следующие ограничения:

- Поезда из городов Cottbus (RE 18), Hoyerswerda (RE 15) und Elsterwerda (RB 31) будут следовать только до вокзала Dresden-Neustadt. Там можно пересест на линии городской электрички S1 и S2. Кроме того, в непосредственной близости от вокзала Dresden-Neustadt с малыми интервалами ходят трамваи № 3 и № 6 и несколько автобусных маршрутов.

**Н**а одну ночь, 20 июля, прекрасные парки дворцов Albrechtsberg, Lingnerschloss, Schloss Eckberg и Saloppe превратятся в красочный культурный ландшафт. Посетителей фестиваля Schlössernacht ждут разнообразные представления, увлекательные шоу и кулинарные изыски. Более чем 15 сцен, 6 километров освещённых дорожек, 80 концертов при участии более 250 артистов, – таков масштаб нынешнего праздника. (окончание на стр. 4)



*Уважаемые покупатели!*  
Предлагаем вам товары по сниженным ценам:

пельмени (свинина и говядина), 450 г	<del>2,95 €</del>	<b>1,99 €</b>
масло подсолнечное нерафинир., 1 л	<del>3,50 €</del>	<b>2,50 €</b>
сушки в ассортименте, 300 г	<del>1,49 €</del>	<b>1,00 €</b>
сало настоящее, 100 г	<del>1,29 €</del>	<b>1,00 €</b>
колбаса сырокопчёная рижская (резегнасская), 250 г	<del>5,55 €</del>	<b>4,55 €</b>
икра красная "Царская" (имитат), 220 г	<del>2,95 €</del>	<b>2,45 €</b>

*Всегда рады видеть вас в нашем магазине!*  
**Ваш Русmarkt.**



[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)  
**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**  
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

### ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



**RUSSLAND SERVICE CENTER**

Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden  
[www.rusland-service.eu](http://www.rusland-service.eu)

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
[kontakt@rusland-service.eu](mailto:kontakt@rusland-service.eu)

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

## У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



**MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden**  
**· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden**



пн.-сб. 9.00 - 19.00

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 3.06.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР	RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
00.00, 00.30, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 06.00, 08.55, 09.00, 10.30, 10.45, 12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 16.00, 17.30, 18.00, 19.00, 22.00	05.00 Итоги 05.30 Нью-Йорк, New York 10.00 Можем объяснить Сделано в Германии 07.00, 14.30, 20.00 Реальное кино 09.30 Признаки жизни Реальный разговор 11.00 Настоящий сериал Новости. Азия Утро 16.30 Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии 16.45 Наличное мнение Человек имеет право 17.00 Азия Однажды в Америке: Вплыв через границу 22.30 Главное 16.00 Балтия 17.30 #ВУкраине 23.00 Вечер Америка Лицом к событию	<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 15.55 Фактор без опасности Т/с Метод уборщицы 16.35, 23.30 Петровка, 38 13.50 Городское собрание 13.30, 16.50, 21.00 События Т/с Зовите Ермолова! 04.20 Мой герой. Валентина Талызина 14.05, 01.45 Т/с Я знаю твои секреты. Гладиатор 17.05 Х/ф Чистосердечное признание 21.35 Таблетка бесстрашия. Специальный репортаж 22.05 Знак качества 23.00 События. 23.45 Д/ф Русские тайны. Двойники вождей 00.25 Д/ф Звездные семьи. Предел терпения 01.05 Д/ф Мятаж генерала Гордова 03.15 Д/с Короли эпизода. Борис Новиков	<b>RTVI</b> 07.00 М/ф 08.00 Редакция news Is stories Это не Фрейд Что это было? 11.00, 23.00 Вы держитесь 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 На пальцах 13.00 Земля. Гид для путешественников 13.45 За порогом 14.30 Легенда 15.30 Двоичный код 16.30, 01.00 Инквизитор 18.30 900 секунд 18.45 Новости Израиля 19.00 Большой ньюзток 20.00 Сделано в Израиле 21.00 Респиратор бабушкина 22.00 Сквозной эфир. Америка 00.00 Дежурный по Нью-Йорку	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 03.15 Война Непристойное предложение Леон 11.05 Околофутбола 12.45 Мафия: Игра на выживание 14.20 Кровавая леди Батори 16.10 Призрак 18.05 Жанна д'Арк 20.30 Зависнуть в Палм-Спрингс 21.50 Последний шанс Харви 23.25 Комната 01.15 Опасный бизнес 03.10 Игра смерти	14.35 Т/с Морская полиция. Черноморск 20.00 Дизель Шоу 23.00 Обращение президента Украины
				<b>ICTV2</b> 02.00, 05.10, 08.05 Гражданская оборона 02.20, 04.25, 08.55, 00.55 Антизомби Т/с Отдел 44 04.20 Служба розыска детей 06.15, 23.10 Кремль. Гибридная война 09.55 Т/с Выходите без звонка 4	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 05.05 Научные глупости 05.30 Мегазаводы: суперавтомобили 06.30 06.55 Зона строительства 07.25 Осушить океан 08.20, 09.15, 10.05 Затерянные города, обнаруженные А. Лином 11.00, 11.55 Осушить океан 12.50, 13.45, 14.35 Расследования авиакатастроф 15.30 Затерянный континент Тихого океана 16.25 Петра: тайны древних строений 17.20 Архитекторы древности 18.15 Секреты древних строителей: Остров Пасхи 19.10 В поисках Атлантиды 20.05, ...1.40 Осушить океан

## ВТОРНИК, 4.06.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 08.55, 09.00, 09.30, 10.30, 12.00, 14.00, 16.30, 17.30, 18.00	19.00 Америка 13.00, 17.00 Азия Global Us 07.00, 14.30, 20.00 Реальное кино 16.00 Балтия 10.30, 13.30 #ВУкраине Грани времени 11.00 Настоящий сериал Новости. Азия Утро 22.00 Лицом к событию Реальная история Археология 22.30 Главное Интервью Неизвестная Россия 23.00 Вечер	10.30, 10.50, 12.40, 13.45, 14.00, 15.55, 17.10, 21.35, 22.00, 23.00, 23.30, 23.45, 00.25, 01.05 Королю позволено всё Т/с Зовите Ермолова! 04.20 Мой герой. Ольга Прокофьева Городское собрание 01.45 Т/с Я знаю твои секреты. Гладиатор Д/ф Звездные отчимы Х/ф Чистосердечное признание 2 Закон и порядок Д/ф Битвы на поминках События. Петровка, 38 Д/ф Русские тайны. Чудо-дети Прощание. Василий Уткин Д/ф Джек и Джеки. Проклятье Кеннеди	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Прогулка 07.00 Опасный бизнес 09.00 Жанна д'Арк 11.25 Зависнуть в Палм-Спрингс 12.50 Последний шанс Харви 14.20 Комната 16.10 Игра смерти 18.05 Маленькие секреты большой компании 20.10 Один день 21.50 Короче говоря	23.25 Невидимый убийца 01.15 100 вещей и ничего лишнего 03.10 Со дна вершины
	<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение 07.10 Фактор без опасности 07.45 Т/с Метод уборщицы 09.35, 03.15 Д/ф Аркадий Райкин.	<b>RTVI</b> 07.00 М/ф 08.00, 09.00, 10.00, 10.30 19.00 Большой ньюзток 22.00 Сквозной эфир. Америка 13.45 За порогом Двоичный код	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Прогулка 07.00 Опасный бизнес 09.00 Жанна д'Арк 11.25 Зависнуть в Палм-Спрингс 12.50 Последний шанс Харви 14.20 Комната 16.10 Игра смерти 18.05 Маленькие секреты большой компании 20.10 Один день 21.50 Короче говоря	<b>ICTV2</b> 02.00, 04.15 Антизомби 02.25, 07.45 Гражданская оборона 06.00 Утро в большом городе 06.55 Топ 5 фейков 09.50 Т/с Выходите без звонка 4 12.40 Х/ф Последний потомок Земли 14.40 Х/ф Остров 17.10 Т/с Морская полиция. Черноморск 21.00 Кремль. Гибридная война 21.55, 23.10 Х/ф Пункт назначения 23.00 Обращение президента Украины 23.50 Рецепты промывки мозгов
				<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 04.45, 05.05 Научные глупости

## СРЕДА, 5.06.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
00.00, 01.00, 01.30, 02.00, 04.00, 04.30, 05.00, 06.00, 08.55, 09.00, 09.30, 10.00, 12.00, 12.30, 14.00, 16.30, 17.30, 18.00	19.00 Америка 13.00, 17.00 Азия Будущее сегодня 07.00, 14.30, 20.00 Реальное кино 16.00 Балтия 10.30, 13.30 Неизвестная Россия Археология 11.00 Настоящий сериал Новости. Азия Утро 22.00 Лицом к событию Спецпроект.док Интервью Global Us 22.30 Главное Крым. Реалии Азия 360 23.00 Вечер	07.10, 07.45, 09.40, 10.30, 10.50, 12.40, 13.45, 14.00, 15.55, 17.10, 21.35, 22.05, 23.00, 23.30, 23.45, 00.25, 01.05 Фактор без опасности Т/с Метод уборщицы 2 Д/ф Льюсьена Овчинникова. Улыбка сквозь слёзы 13.30, 16.50, 21.00 События Т/с Зовите Ермолова! 2 Мой герой. Марина Девятова Городское собрание 01.45 Т/с Я знаю твои секреты. Автоледи 15.55 Д/ф Смертельный чёс Х/ф Чистосердечное признание 3 21.35 Хватит слухов! 22.05 Хроники московского быта. Щелчок по красному носу События Петровка, 38 23.45 Д/ф Дорогие товарищи. Король фарцы 00.25 Знак качества 01.05 Д/ф Убийца за письменным столом	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Особенности националь-	07.00, 09.00, 11.05, 12.50, 14.20, 16.10, 18.05, 20.10, 21.50, 23.25, 03.10 ной рыбалки 100 вещей и ничего лишнего Маленькие секреты большой компании Один день Короче говоря Невидимый убийца Со дна вершины Лучшее предложение Дитя робота Код "Красный" Счастливым случай Один настоящий день Своя война. Шторм в пустыне
	<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение	<b>RTVI</b> 07.00 М/ф	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Особенности националь-	<b>ICTV2</b> 02.00, 02.05, 02.50, 04.00, 04.05, 06.00, 08.35, 11.25, 13.05 Рецепты промывки мозгов Антизомби Шварка 2 Служба розыска детей 06.55, 01.20 Гражданская оборона Утро в большом городе Т/с Выходите без звонка 4 23.45 Т/с Чак 2 Х/ф Смерть ей к лицу
				<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 04.55, 05.50, 06.45, 07.40, 08.40, 12.05, 13.00, 15.45, 19.10, 21.00, 23.45, 05.20 Научные глупости Мегазаводы: суперавтомобили 17.15 Зона строительства Осушить океан ...1.10 Перемотка назад. Девяностые Авто-SOS 14.00, 14.50 Расследование авиакатастроф ...18.20 Перемотка назад. Девяностые 20.05 Расследование авиакатастроф 21.55, 22.50 Авто-SOS 00.35, 01.30 Злоключения за границей

**ЧЕТВЕРГ, 6.06.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		07.45 Т/с Метод уборщицы 2 09.40, 03.15 Д/ф Борис Щербаков. Вечный жених 10.30, 13.30, 16.50, 21.00 События 10.50 Т/с Зовите Ермолова! 2 12.40, 04.20 Мой герой. Владимир Конкин 13.50 Городское собрание 14.00, 01.50 Т/с Я знаю твои секреты. Автоледи 15.55 Д/ф Битва со свекровью 17.05 Х/ф Чистосердечное признание 4 21.35 10 самых... Списанный муж 22.05 Д/с Актерские драмы. "Не люблю себя" 23.00 События 23.30 Петровка, 38 23.45 Девяностые. Крестные отцы 00.25 Девяностые. Красавицы и чудовища 01.10 Д/ф Лени Рифеншталь. Остаться в Третьем рейхе	08.00, 19.00 Большой ньюзток 09.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 10.00, 13.45 За порогом 10.30 Нам надо поговорить 11.30 Редакция. Спецвыпуск 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30 Удивительные твари 13.00, Земля. Гид для путешественников 14.30 Взял и поехал 16.30, 01.00 Инквизитор 18.30 Американские истории 20.00 Редакция 21.00 Сделано в Израиле 23.00 Встал вопрос 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 03.45 05.00 За порогом 05.30 Дробышевский. Человек разумный 06.00 Нам надо поговорить	07.00 Один настоящий день 09.00 Лучшее предложение 11.05 Дитя робота 12.50 Код "Красный" 14.20 Счастливого случая 16.10 Своя война. Шторм в пустыне 18.05 Малышка на миллион 20.10 Майор 21.50 Тронутые 23.25 Капитан Фантастик 01.15 Вне/себя 03.10 Темное наследие	21.55, 23.10 Х/ф Пункт назначения 3 23.00 Обращение президента Украины	
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		05.00 Настроение 07.10 Фактор без опасности	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	05.00 Особенности национальной охоты	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b>	05.35 Мегазаводы: MV Agusta 06.35 07.05 Зона строительства 07.30 Осушить океан 2 08.30 ...11.10 Служба безопасности аэропорта. Первый класс 12.05 Контрабанда. Преступные миры с М. ван Зеллер 13.00, 14.00, 14.55 Расследование авиакатастроф 15.45, ...19.15 Поймать контрабандиста 20.05, 21.00 Контрабанда. Преступные миры с М. ван Зеллер 22.00, 23.00 Пограничная охрана Испании 23.55, 00.50, 01.45 Злоключения за границей
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		05.00 Настроение 07.10 Фактор без опасности	<b>RTVI RTVI</b>	07.00 М/ф		

**ПЯТНИЦА, 7.06.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b>		07.20, 10.50 Т/с Метод уборщицы 3 10.30, 13.30, 16.50 События 11.30, 14.00 Т/с Метод уборщицы 4 13.45 Городское собрание 15.55 Д/с Легенды эстрады. "А в ресторане..." 17.10 Х/ф Тихие воды 19.00 Х/ф Тихие воды 2 21.00 В центре событий 22.00 Приют комедиантов 23.25 Х/ф Не хочу жениться! 00.45 Петровка, 38 01.00 Д/с Актерские драмы. Нехорошие квартиры 01.35 Х/ф Тайна спящей дамы 04.35 Д/ф Пётр Фоменко. "Начнём с того, кто кого любит"	10.30 На пальцах 11.00 Academeq 12.00, 14.00, 16.00 Новости 12.30, 18.30 Двоичный код 12.55, 02.55 Ген высоты, или как пройти на Эверест 14.30 Is stories 15.15 Зато честно 16.30, 01.00 Инквизитор 20.00 Параллели 20.30 Что это было? 21.30 Редакция. Спецвыпуск 23.00 Вы держитесь 00.00 Дежурный по Нью-Йорку 05.30 Удивительные твари 06.00 Легенда	16.10 Темное наследие 18.05 Легенда о Зеленом рыцаре 20.10 Одержимость 21.50 Напролом 23.25 Лев 01.15 Основатель 03.10 Тачка на миллион	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b>	04.50, 05.40 В ожидании конца света 06.35, 07.05 Зона строительства 07.35, 08.30 Осушить океан 09.30, 10.20 Коренные жители Аляски 11.10, 12.05 Последние великаны. Дикая рыба 12.55, 13.50, 14.45 Расследование авиакатастроф 15.40, 16.35, 17.30 Инстинкт выживания. Опасное сафари в Африке 18.25, 19.15 Ледяная дорога 3 20.10, 21.00 Последние великаны. Дикая рыба 21.50, 22.45 Коренные жители Аляски 23.35, 00.30, 01.25 Злоключения за границей
<b>ТВ-ЦЕНТР</b>		05.00 Настроение	<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b>	05.00 Полночь в Париже 07.00 Вне/себя 09.00 Малышка на миллион 11.05 Майор 12.50 Тронутые 14.20 Капитан Фантастик	<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b>	05.00 Настроение
<b>RTVI RTVI</b>		07.00 М/ф 08.00, 19.00 Большой ньюзток 09.00, 22.00 Сквозной эфир. Америка 10.00 Американские истории		<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b>	05.00 Настроение	

**Kolibri**  
**Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.**  
 Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.  
 Ritzbergstraße 3 01067 Dresden  
 Tel: 0351 2068441  
 info@kolibri-dresden.de  
 www.kolibri-dresden.de

**Impressum**  
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**  
**0176 - 22 32 76 21**  
 e-mail: club-spb@web.de  
 Информационная поддержка:  
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden  
 Газета распространяется бесплатно.  
 Тираж: 1000 экз.  
 Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

Проект реконструкции трамвайных путей на участке Königsbrücker Straße между Alberplatz и Stauffenbergallee наконец-то одобрен. Это означает, что полтора километра дороги наконец-то будут отремонтированы и сделаны проходимыми для более широких новых трамваев. В то же время остановки будут сделаны безбарьерными и оснащены электронными системами информации пассажиров.

Проезжая часть и пешеходные дорожки также станут полностью безбарьерными. Вдоль Königsbrücker Straße и на Bischofsweg (между Förstereistraße und Schönbrunnstraße) будут оборудованы отдельные полосы для велосипедистов. Будут построены новые зоны для парковки и доставки товаров, а также обновлены подземные коммуникации. Вдоль улицы будет высажено 137 деревьев, установлены скамейки и питьевые фонтанчики.

По словам представителей администрации,

процедура согласования проекта была очень сложной, в первую очередь из-за поданных 400 возражений. Среди них было коллективное обращение, собранное около 5.000 подписей. Все они должны были быть рассмотрены и оценены саксонской администрацией. Городские власти также были вынуждены пересмотреть свой первоначальный план. В частности, был оптимизирован план велосипедного движения.

«Городской совет приложил много усилий для наступления этого дня, – сказал обер-бургомистр Дрездена Дирк Хильберт. – Теперь одна из худших городских трасс сможет, наконец, исчезнуть».

Начало строительства запланировано на весну 2026 года. Решение об утверждении проекта и документы, утвержденные при планировании, будут выставлены на всеобщее обозрение в Дрездене.

